



HUOM! TÄMÄ OHJE KOSKEE VAIN ELÄINTEN JA ELÄINPERÄISTEN TUOTTEIDEN MAAHANTUOJIA

Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

Yleistä

Eläinperäisten tuotteiden maahantuojan on kirjaututtava TRACES- järjestelmään. Ruokaviraston eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen ja sisämarkkinakaupan jaosto lisää sinut yrityksesi pääkäyttäjäksi, kun olet yrityksesi ensimmäinen TRACES-tunnusten hakija. Pääkäyttäjänä voit hyväksyä kaikki muut yrityksesi henkilöt TRACES-käyttäjiksi.

TRACES-NT on lyhenne sanoista Trade Control and Expert System – New Technology. TRACES-järjestelmä on kehitetty varmentamaan muun muassa elävien eläinten ja kasvien sekä eläin-, luomu-, ja kasvituotteiden jäljitettävyyttä ja valvonta niin EU-maiden välisessä sisämarkkinakaupassa kuin tuonnissa EU:n ulkopuolisista maista. Maahantuojan tai huolitsijan on tehtävä ennakoilmoitus saapuvasta erästä TRACES-järjestelmää käyttäen

Toimijat, jotka vastaavat yo. tuotteiden tuonnista, voivat hakea tunnukset TRACES-järjestelmään. Tunnukset haetaan henkilökohtaisesti yrityksen sähköpostiosoitteella ao. ohjeen mukaan.

Ohje

1 Hae tunnukset EU login -järjestelmään

Kirjautuaksesi TRACES-järjestelmään tarvitset tunnukset Euroopan komission ylläpitämään EU login -järjestelmään, joilla kirjaututaan myös TRACES-järjestelmään.

EU login -järjestelmän tunnuksien hakeminen:

https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/TRACESnt-webhelp/Content/C_EU%20login/create-a-new-EU-login-account.htm

The screenshot shows the 'EU Login' interface. At the top left, it says 'EU Login' and 'One account, many EU services'. On the top right, there is a language selector set to 'English (en)' and a 'Where is ECAS?' button. Below the header, there are two buttons: 'Create an account' and 'Login'. The main heading is 'Create an account'. Below this, there is a link for 'Help for external users'. The form contains the following fields: 'First name', 'Last name', 'E-mail', 'Confirm e-mail', and 'E-mail language' (set to 'English (en)').



Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

2 Hae TRACES-tunnukset

Kun olet saanut tunnukset EU login -järjestelmään, voit hakea TRACES-käyttäjätunnuksia osoitteesta: <https://webgate.ec.europa.eu/TRACESnt/login>

2.1 Klikkaa alla olevasta näkymästä Toimija-kohta

Valitse sen organisaation tyyppi, jota koskevia käyttöoikeuksia pyydät:

- Toimija** (circled in red)
Taloudelliset toimijat, kuten tiehyt yritykset, liikkeet, voittoja tavoittelemattomat jäs...
- Luonnonmukaisen tuotannon tarkastus
Komission asetuksen (EU) N:o 1235 liitteessä III ja liitteessä IV luetellut tarkastuslaitokset
- Viranomainen
Toimivaltainen viranomainen, esimerkiksi tullitoimipaikat, eläinlääkintäviranomaiset, toimivaltaiset keskusviranomaiset, kasvisuojeluviranomaiset,
- Muu laitos
Other bodies such as translators, country administrators, customs systems (at national level)...

2.2 Valitse Maa-kohdasta Suomi.

TRACES-JÄRJESTELMÄ
TRAdE Control and Expert System

TRACES NT - Käyttäjän profilli - Kasvituote lupapyyntö - Valitse toimija

< Valitse olemassa oleva toimija

Maa: No country selection (circled in red)

Osoite: (circled in red)

Organisaation tyyppi: (circled in red)

Hae: Kirjalla yrityksen nimen, hyväksyntänumeroa jne. (circled in red)

Hae

Luo uusi toimija (circled in red)

Nimi Osoite Toiminnot

Aloita haku painamalla Haku-painikkeella

Vuorokauden päivitys: 2019 Ilmoita ongelmasta Oikouudellinen huomautus Eivätkö tiedot? Tietosuojaperiaatteet Käyttöohjeet Yhteydet Etsi

Euroopan komissio Terveystieteiden pääosasto & Elintarviketurvallisuus

TRACES NT 4.0.5 (27/02/2019 18:57:30)
Käyttö: TRACES NT / JRC/CIH/CIH

Voit luoda uuden toimijan painikkeesta ”luo uusi toimija” ja täytä yrityksesi tiedot. Tämän jälkeen paina oikeassa ylä laidassa olevaa sinistä nappia ”luo uusi toimija” ja täytä tiedot, joiden kohdat on merkitty punaisella tähdellä

Näyttöön ilmestyy ”Vahvista hyväksymispyyntö kohteesta...”.
Paina ”Lähetä hyväksymispyyntö”.



Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

Valinnainen, voit antaa tässä kohdassa hyödyllisiä lisätietoja.

Viesti

Sähköposti

Puhelin

- 2.3 Saat ruudulle ”Lupapyyntösi on lähetetty” -ilmoituksen. Ruokaviraston eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen ja sisämarkkinakaupan jaosto hyväksyy sinut TRACES-pääkäyttäjäksi yrityksesi.

TRACES-JÄRJESTELMÄ

TRAdE Control and Expert System

Profiili > Muokkaa omaa profiiliasi

Onnistui: Lupapyyntösi on lähetetty.
Saat päivitettyä tilaa koskevan tiedon sisältävän ilmoituksen heti, kun pyyntöasi aletaan käsitellä.

- 2.5. Saat TRACES-järjestelmästä ilmoituksen sähköpostiisi, kun pyyntösi on hyväksytty.

Voit tämän jälkeen kirjautua TRACES-järjestelmään osoitteessa:

<https://webgate.ec.europa.eu/TRACESnt/login>

3 Muiden käyttäjien hyväksyminen

- 3.1 Pääkäyttäjänä hyväksyt yrityksesi muut käyttäjät.

Käyttäjätiedot Start digital signature enrolment

Käyttäjätunnus

Sähköposti

Ala

Puhelin

Koko nimi

Faksi

Digital signature username

Sovelluksen käyttöoikeudet

Roolit Lisää uusi rooli

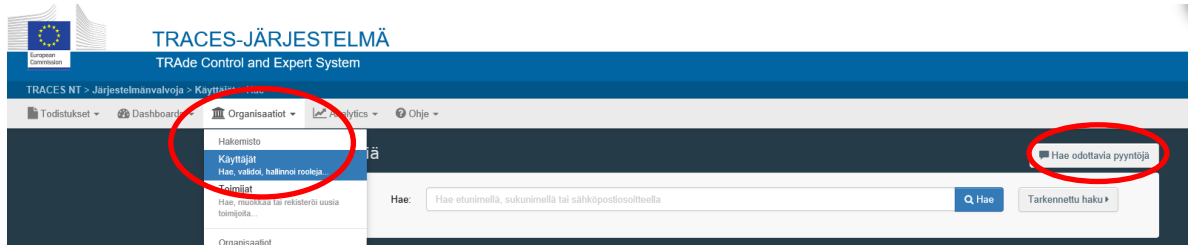
Näytettävä käyttäjäroolien tila 0 Poistettu 0 Haettu 0 Estetty 1 Voimassa

Toimija



Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

3.2 Hae hyväksymistä odottavat käyttäjät. Valitse ”Organisaatiot” ja ”Käyttäjät”





Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

- 3.3 Valitse käyttäjätunnusten hakija. Valitse "Lisää uusi rooli" ja valitse vihreä V-kuvake. "Tallenna muutokset" ruudun oikeasta yläkulmasta.
Näytettävä käyttäjäroolien tila: "0 Voimassa" muuttuu "1 Voimassa"

The screenshot shows the user management interface. The 'Käsittele' (Edit) view is active. The 'Käyttäjätiedot' (User details) section includes fields for 'Käyttäjätunnus' (Username), 'Sähköposti' (Email), 'Ala' (Department) set to 'Ulkopuolinen', 'Puhelin' (Phone), 'Faksi' (Fax), 'Koko nimi' (Full name), 'Digital signature username', and 'Sovelluksen käyttöoikeudet' (Application permissions) which is currently 'Ei käyttöoikeutta.' (No permissions). The 'Roolit' (Roles) section shows a table with columns for 'Näytettävä käyttäjäroolien tila' (Visible user role status) and 'Lisää uusi rooli' (Add new role). The table has filters for '0 Poistettu' (0 Deleted), '1 Haettu' (1 Deleted), '0 Estetty' (0 Disabled), and '0 Voimassa' (0 Active). A role 'Taimivijely (PLANTS)' is listed with a status of 'Voimassa' (Active). The 'Tallenna muutokset' (Save changes) button in the top right corner is circled in red.

- 3.4 Käyttäjätunnusten hakija saa viestin hyväksymisestä ja voi kirjautua järjestelmään.

4 Pääkäyttäjän oikeuksien lisääminen

Voit lisätä tai poistaa käyttäjätunnuksen pääkäyttäjän oikeudet valitsemalla käyttäjätiedoissa ao. kuvakkeen. Muista tallentaa muutos painamalla "Tallenna muutokset":



= ei pääkäyttäjä



= pääkäyttäjä

Yhteydenotot

rajatarkastus@ruokavirasto.fi

Lisätietoja

EU-login: https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/tracesnt-webhelp/Content/C_EU%20login/create-a-new-EU-login-account.htm

TRACES-login: https://webgate.ec.europa.eu/cfcas3/tracesnt-webhelp/Content/D_User%20Management/request-an-access-profile-in-TRACES.NT.htm

https://ec.europa.eu/food/animals/traces_en



RUOKAVIRASTO
Livsmedelsverket • Finnish Food Authority

Pääkäyttäjän TRACES-tunnusten haku

<https://www.ruokavirasto.fi/yritykset/tuonti-ja-vienti/tuonti-eun-ulkopuolelta/elaimet-ja-elainperaiset-tuotteet/elintarvikkeet/traces/>